

# Cheverly

## NEWSLETTER

Volumen 67 No. 12

Oficinas municipales y Centro Comunitario

6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Diciembre 2021

301-773-8360

### RINCÓN DE LA ALCALDE

ALCALDE KAYCE MUNYENEH

# FYI

PARA SU INFORMACIÓN

Por Alcalde Kayce Munyeneh

Llama 301-773-8360 para hablar con la Alcalde

#### ¡Escucha cómo suenan las campanas!

Estoy segura de que has escuchado la canción "It's the Most Wonderful Time of the Year" (Es la época más maravillosa del año). Tanto si celebras o no las vacaciones en esta época, creo que todos estamos de acuerdo en que no hay nada mejor que acurrucarse durante los meses de frío e hibernar con nuestros seres queridos. Aun así, queremos asegurarnos de que nos distanciamos físicamente y no socialmente. Todavía tenemos que ver a nuestros vecinos y seres queridos. También tenemos algunas oportunidades de vernos en la ciudad.

El día 3 de diciembre de 2021, a las 17:30 horas en el Parque de la Legión, se celebrará el evento Community Caring and Sharing. Traiga sus guantes y máscaras y ayúdenos a encender el árbol de la ciudad y a encender los troncos de Navidad. Starbucks se ha asociado amablemente con nosotros para proporcionar chocolate caliente y sidra de manzana.

También tendremos nuestro habitual Concurso de Decoración Navideña, así que ¡a encender esas luces! Aunque queremos que decoren a su gusto, también queremos que estén seguros. Hace poco compartí en las redes sociales que mis vecinos sufrieron un incendio en su casa. Fue un recordatorio de la frecuencia con la que he ignorado la batería de mi alarma de incendios y me he olvidado de poner a funcionar la opción de cableado. Ahora

**Put a FREEZE on Winter Holiday Fires**

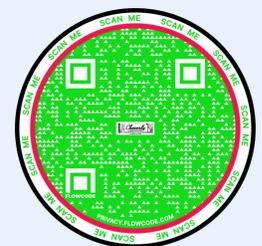
It's fun to decorate for the winter holidays, but holiday decorations can increase your risk for a home fire. As you deck the halls this season, be fire smart.

- Half** of the home decoration fires in December are started by candles.
- More than 1/3** of home decoration fires are started by candles.
- Christmas** is the peak day for candle fires.
- Keep candles at least **12 inches** away from anything that burns.
- A dry Christmas tree can burn very hot and very fast.
- More than 1 in every 5** Christmas tree fires were caused by a heat source too close to the tree.
- Read manufacturer's instructions for the number of light strands to connect.
- Make sure your tree is **at least 3 feet** away from heat sources like fireplaces, radiators, space heaters, candles or heat vents. Also, make sure your tree does not block exits.
- Get rid of your tree after Christmas or when it is dry.

#### EN ESTA EDICION

- Rincón de la Alcalde ..... 1
- Actualización de los concejales .....3
- Noticias de la Ciudad .....3
- Juntas Municipales/Sesiones de Trabajo ....4
- Obras Públicas .....8
- Calendario de aspirado de hojas .....10
- Departamento de Policía .....14
- Cartelera de Avisos de la Comunidad... 16

Visita la página web de la Ciudad de Cheverly en [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) o escanea el código QR debajo para la traducción al español del Boletín.



Visit the Town of Cheverly website at [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) or scan the QR Code for the Spanish translation of the Newsletter.



For more information on how to prevent winter fires, visit [usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html](http://usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html) and [nfpa.org/winter](http://nfpa.org/winter).

tengo una alarma contra incendios en todas las habitaciones, el comedor, la cocina y el sótano. También he comprado un extintor porque no sabía que podían caducar. Espero tener pronto una "alarma de incendios" en toda la ciudad para que todos estemos preparados en caso de emergencia. Tengan en cuenta esta infografía mientras se conectan a los días de fiesta.

---

## La Salud es Riqueza

Algunos de ustedes saben que tenía un pequeño regalo para los sobrevivientes del cáncer de mama en el Ayuntamiento para octubre que es el mes de la conciencia del cáncer de mama. Todavía hay algunos allí si usted desea recoger uno. No quiero olvidarme de mencionar que algunos de ustedes pueden afeitarse después de Movember. ¿Qué es Movember? (una versión abreviada de bigote, "mo", y "noviembre", es un evento anual que implica el crecimiento de los bigotes durante el mes de noviembre para concienciar sobre los problemas de salud de los hombres, como el cáncer de próstata, el cáncer testicular y el suicidio masculino. Hace muchas lunas, recuerdo estar en la iglesia a la que solía asistir en el Distrito de Columbia y mi pastor pidió a todos los que padecían cáncer de próstata que se pusieran de pie. Me sorprendió ver que todos los hombres mayores de cuarenta años, sí, literalmente todos los hombres de la iglesia, se pusieron de pie. Nunca me había dado cuenta de que mi propio abuelo había muerto de esta enfermedad. Por favor, háganse un chequeo y reciban atención médica lo antes posible. Programe sus exámenes físicos y si usted es el ser querido de alguien que no ha ido al médico en un tiempo, empiece a insistirle para que vaya ahora.

---

## ¿Qué sigue?

Noviembre ha sido un mes muy ocupado para el Alcalde y el Consejo. Pudimos aprobar la Enmienda a la Carta que da derecho a nuestros residentes que no pudieron votar en sus distritos correspondientes. También completamos los conceptos de diseño para Woodworth Park y enviamos encuestas sobre los fondos del Plan de Rescate Americano. Además, el Alcalde y el Consejo asistieron a un retiro de liderazgo y crearon los huesos de un Plan Estratégico de cinco años. ¿Alguien recuerda que me encantan las listas y los planes?

Pronto comenzaremos la participación de las partes interesadas en relación con el Plan Estratégico y la pregunta es simple. ¿Cómo debería ser Cheverly en los próximos cinco años y cómo llegar a ese punto? Tenemos un consultor de primera categoría ayudando con esto y estoy emocionada de tener finalmente por escrito la visión de nuestro querido Cheverly. La primera reunión de planificación estratégica de la comunidad será el 8 de diciembre de 2021, a las 6 p.m. Estamos tratando de ofrecer tanto una reunión virtual como en persona para que los residentes de todos los ámbitos de la vida puedan participar. Manténgase conectado para las actualizaciones.

---

## Mención de la Alcalde

Nuestra comunidad tiene mucha gente de la cual estar orgullosa. Tengo algunas entradas para la Mención de la Alcalde. La primera es Adrin Dawkins Leak, quien se crió en Cheverly, MD. ¡La hija de Robert Dawkins, actual residente de Cheverly, fue nombrada Maestra del Año! Es profesora de la Escuela Secundaria DuVAL y se graduó en la Escuela Secundaria Seton y en la Universidad Estatal de Ohio. ¡El siguiente es nuestro increíble Cheverly Wolverines! ¡Ellos ganaron el campeonato del condado! Tenemos derecho a presumir durante días.

Por último, pero no menos importante, es nuestro secretario de Obras Públicas, la Sra. Kristi Gardner. Kristi trabajó con el CGIC durante meses en la aplicación de la ciudad para nuestro Premio Certificado de Maryland Sostenible.

---

## ¿Agradecidos?

*"Cuando en las olas de la vida te sientas tentado,  
Cuando estés desanimado, pensando que todo está perdido,  
Cuenta tus muchas bendiciones; nómbralas una por una,*

*Y te sorprenderá lo que el Señor ha hecho."      Johnson Oatman Jr., 1856-1922*

Esta entrada no es para hacer proselitismo, pero es una de mis canciones favoritas. Siempre que me siento mal, me animo mirando lo bendecida que estoy. Les diré que, como alcalde, recibo unos cien correos electrónicos al día y todavía no he recibido ninguno en respuesta a mi entrada del boletín de noviembre sobre lo que agradecemos. He pensado en intentarlo también este mes. ¿Por qué estás agradecido? Por favor, compártelo. Envíame una nota por correo electrónico.

[Mayor@cheverly-md.gov](mailto:Mayor@cheverly-md.gov).

Si no están en las redes sociales o en las listas de correo de la ciudad, los residentes pueden inscribirse para recibir correos electrónicos directos míos aquí:

<https://forms.gle/YjaCGSfYymcwWE657>.

# ACTUALIZACIÓN DE LOS CONCEJALES

## DISTRITO SEIS - CONCEJAL AMY FRY

Vecinos de Cheverly, los invito a utilizar este enlace <https://linktr.ee/FryWard6> o el código QR para encontrar la forma de recibir actualizaciones periódicas de mi parte. Tengo una variedad de maneras de ser contactada o entregar actualizaciones y quiero asegurarme de estar accesible y comunicativa.



## Juntas de Gobierno y Sesiones de Trabajo

Jueves, Diciembre 2, 2021	7:30 p.m.	Sesión de Trabajo de Noviembre por Fiesta de Acción de Gracias
Jueves, Diciembre 9, 2021	8:00 p.m.	Junta de la Ciudad
No hay Sesión de Trabajo en diciembre		
Jueves, Enero 13, 2021	8:00 p.m.	Junta de la Ciudad
Jueves, Enero 29, 2021	7:30 p.m.	Sesión de Trabajo

## LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

### ¡ESTÉN ALERTA!

¿Quieren recibir las actualizaciones de la ciudad en tiempo real? Si es así, suscríbanse en el sitio web de la ciudad para recibir un correo electrónico directamente cuando se publiquen noticias y avisos.



Inscribirse es fácil. Simplemente visiten [cheverly-md.gov](http://cheverly-md.gov). Vayan al banner marrón donde se ve Inicio, seguridad Pública, Obras Públicas, Administración, Junta de la Comisión, y Suscribirse. Haz clic en "Suscribirse..." y llena la información necesaria.

### LEY DE DESECHOS SÓLIDOS DE ANIMALES



**Sec. 4-10 (a)** Será ilegal que una persona que controle un animal, excepto un perro lazarillo, permita que los residuos sólidos de dicho animal permanezcan en la propiedad de cualquier otra persona

sin el permiso del propietario u ocupante; está prohibido por orden de la Alcaldé y del Concejo de la Ciudad de Cheverly. Las áreas prohibidas son las aceras, Gast Park, American Legion Park, Boyd Park y las áreas de juego de todos los demás parques

### VACACIONES Y SEGURIDAD DEL HOGAR

Los residentes que salgan de vacaciones deben visitar <https://www.cheverly-md.gov/cheverly-police-department/webforms/house-check-request> para hacer arreglos para que sus casas sean vigiladas mientras están fuera. Los siguientes elementos también deben ser revisados para asegurarse de que su residencia esté segura y parezca, en la medida de lo posible, que hay alguien allí:

- Cancele la entrega del periódico y el correo o pida a un vecino que lo recoja por usted.
- Organice el cuidado del césped.
- Guarde objetos de valor, si es posible en un banco.
- Guarde las podadoras, bicicletas y muebles de jardín en el interior.
- Programe luces de la casa con un reloj programador.
- Ponga los timbres del teléfono lo más bajo posible.
- Cierre las persianas y cortinas.
- Cierre con llaveros coches que se dejen en la entrada.
- Asegúrese de que los detectores de humo funcionan.
- Todas las ventanas y puertas deben estar cerradas.
- Entregue la llave de su casa y el itinerario a al menos un amigo o vecino.

### HIERBA, MALEZA Y MATORRALES

#### Obstrucciones

1. Se recuerda a los residentes que con el buen tiempo cada vez son más los que salen a caminar. Por favor mantengan los paseos y las aceras libres de maleza y obstrucciones.
2. Eviten que la vegetación obstruya la vista cerca de las intersecciones.

#### Mantenimiento de Lote

1. Se recuerda a los residentes que con el buen tiempo cada vez son más los que salen a caminar. Por favor mantengan los paseos y las aceras libres de maleza y obstrucciones.
2. Usted es responsable de mantener la franja de plantación entre la acera y la calle.
3. Si sale de vacaciones, asegúrese de hacer arreglos para que le corten el césped.
4. Tenga en cuenta que el tiempo puede ser imprevisible, pero el césped tiene que ser cortado.

**En un esfuerzo por mantener a nuestra ciudad conectada durante esta pandemia, estamos incluyendo los próximos eventos en este boletín. Tenga en cuenta que es posible que tengamos que cancelar estos eventos debido a los cambios y actualizaciones en curso con COVID-19.**

# LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Las agendas de las Juntas se actualizan en el sitio web: [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) y la información de la Junta virtual se publicará en línea en Noticias y Avisos. Si tienen preguntas por favor llamen al Ayuntamiento

La Junta Municipal se transmite en vivo por Cable 71 y Fios 35. Se retransmite todos los días a las 12:00, 18:00 y 22:00 horas. Las Juntas también se pueden ver en el sitio web de la ciudad [cheverly-md.gov](http://cheverly-md.gov).

*Los votos son unánimes a menos que se indique lo contrario CM= Concejal*

## MEDIDAS ADOPTADAS

Sesión de Trabajo — Octubre 28

- Moción para Facultar al administrador Galloway y al director Brayman para avanzar con la propuesta: CM Watson, secundado por CM Nettles. Aprobada por unanimidad.

Audiencia pública sobre los límites de distrito - Noviembre 4

- Moción para Cerrar la parte del lector del encuentro: CM Dalaker, secundado por CM Garces. Aprobada por unanimidad.

Junta Municipal Noviembre 10

- Moción para Approve Consent Agenda: CM Fry, secundado por CM Watson. Aprobada por unanimidad.  
*Orden del día aprobada por consenso:* Minutas de la Junta Municipal de Octubre 14, Sesión de Trabajo de Octubre 28, Audiencia pública y enmienda a la Carta de Introducción de Octubre 29, Audiencia pública y segunda lectura de Noviembre 4
- Moción para aprobar una donación de 2,000 dólares para el proyecto de plantación de especies nativas en Cheverly: CM Dalaker, secundado por CM Nettles. Aprobada por unanimidad.
- Moción Todos a Favor de la Enmienda a la Carta que dice con la nueva edición "En todas las Elecciones Ordinarias, los Concejales de todos los Distritos Serán Elegidos por un Término de Dos Años": CM Watson, secundado por CM Fry. *Se aprueba la moción CM Nettles, Watson, McCann, Dalaker, and Fry todos a favor.*
- Moción para Cerrar la Audiencia Pública: CM Nettles, secundado por CM Watson. Aprobada por unanimidad.

## NOTIFICACIÓN DE LA ADOPCIÓN DE LA MODIFICACIÓN DE LA CARTA

RESOLUCIÓN DE MODIFICACIÓN DE LA CARTA ORGÁNICA R-01-21 DEL ALCALDE Y EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE CHEVERLY, MARYLAND, POR LA QUE SE MODIFICAN LAS SECCIONES C-6(A) Y C-6(B) DE LA CARTA ORGÁNICA ADOPTADA DE CONFORMIDAD CON LA AUTORIDAD DEL ARTÍCULO XI-E DE LA CONSTITUCIÓN DE MARYLAND Y EL ARTÍCULO 4-304 DEL ARTÍCULO SOBRE GOBIERNO LOCAL DEL CÓDIGO ANOTADO DE MARYLAND (EDICIÓN DE 1957, ENMENDADA), PARA MODIFICAR LOS LÍMITES DE LOS DISTRITOS ELECTORALES Y GARANTIZAR QUE LOS RESIDENTES SE ENCUENTREN EN LOS DISTRITOS QUE LES CORRESPONDEN, ABORDAR LAS DESCRIPCIONES INCONSISTENTES E IMPRECISAS DE LOS LÍMITES Y CORREGIR DEFICIENCIAS MENORES EN LAS DESCRIPCIONES DE LOS LÍMITES Y EN EL LENGUAJE DE LA SECCIÓN C-6(B) CON RESPECTO A LA FECHA DE APLICACIÓN DE LAS ELECCIONES. La enmienda a la Carta Orgánica de la Ciudad de Cheverly que se propone por la presente fue adoptada por el Alcalde y el Concejo en una reunión pública el 10 de noviembre de 2021, y esta promulgación entrará en vigencia el 31 de diciembre de 2021, a menos que se presente una petición adecuada para un referéndum al respecto o se envíe por correo certificado al Alcalde y al Concejo antes del 21 de diciembre de 2021, solicitando que la enmienda propuesta se someta a referéndum a los votantes de Cheverly. Dicha petición deberá estar firmada por el veinte por ciento (20%) o más de las personas habilitadas para votar en las elecciones municipales del Pueblo de Cheverly. Se puede obtener más información poniéndose en contacto con el Administrador de la Ciudad, Dylan Galloway, en 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785, entre las 9:00 A.M. y las 5:00 P.M., de lunes a viernes. Se publicará un resumen justo de la Enmienda en el Ayuntamiento durante los cuarenta días siguientes a su adopción y se publicará en un periódico de circulación general en la Ciudad no menos de cuatro (4) veces a intervalos semanales antes del 21 de diciembre de 2021.



# LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

## ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL

Ya están disponibles los permisos para estacionarse en ZONA residencial. El precio del permiso es \$5 por vehículo con 1 pase de invitado gratuito por dirección. Se puede obtener un segundo pase de invitado por \$2 (sólo dos pases de invitado por dirección)

Las solicitudes se pueden bajar de la página web de la ciudad en [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) bajo la sección Form and File. Por favor dejen las solicitudes llenas en la Urna de Permisos (Permits Box) en el Municipio o envíenlas por correo a: Code Enforcement, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.



### Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

**Due to the Covid19 restrictions, applications for Zone Permits will only be accepted by US Mail or placed in the Permit Box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall.**

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly Address.
- A copy of your vehicle registration must accompany the Application.
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 Guest Parking Pass is allowed **per residence** at no cost.
- An additional Guest Parking Pass is available for \$2. (No More Than 2 Guest Parking Pass per Address)

*If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit: Please check the zone that applies.*

- Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 Block of 64th Ave
- Zone 2: Eliminated
- Zone 3: 22-2400 Block of Cheverly Ave
- Zone 4: Arbor St & Crestlawn Ave (22-2300 Block Parkway Eliminated)
- Zone 5: 2300 Block of Belleview Ave
- Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Ake
- Zone 7: 2400 Block of Valley Way
- Zone 8: 3300 Belleview Ave; Medical Ter
- SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to Park in the Odd Side of the 2200 Block of Cheverly Ave in order to utilize the Metro

*Residential Parking Permit are to be Displayed on the Back Left Bumper area.*

*If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.*

*Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.*

**Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with  
Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking**

**If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647**

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your \*vehicle's registration**. Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

\*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you MUST send a copy of that permit along with your request.

Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____
Attach copy(s) of registrations(s)		
Guest Pass (one free per residence)	(free)	\$ _____ FREE _____
One additional guest pass: (maximum of 2 passes per residence)	(\$2.00)	\$ _____
Name: _____	Number: _____	TOTAL DUE: \$ _____

**Make checks or money orders payable to:  
Town of Cheverly**

(Please do NOT send cash in the mail)

Payments may be placed in the mounted **Permits Box** outside of Town Hall or mailed to The Town of Cheverly,  
Attention: **Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

Ayuntamiento	301.773.8360	Lunes - Viernes, 9 AM - 5 PM
<b>Departamento de Policía</b>		
Emergencia	911	
No-Emergencia	301.352.1200	
Oficina Administrativa	301.341.1055	Lunes - Viernes, 9 AM - 5 PM
Obras Públicas	301.773.2666	Lunes - Viernes, 7:30 AM - 4 PM

**Las actualizaciones de COVID-19 están en marcha.**

**Cómo obtener información actualizada.**

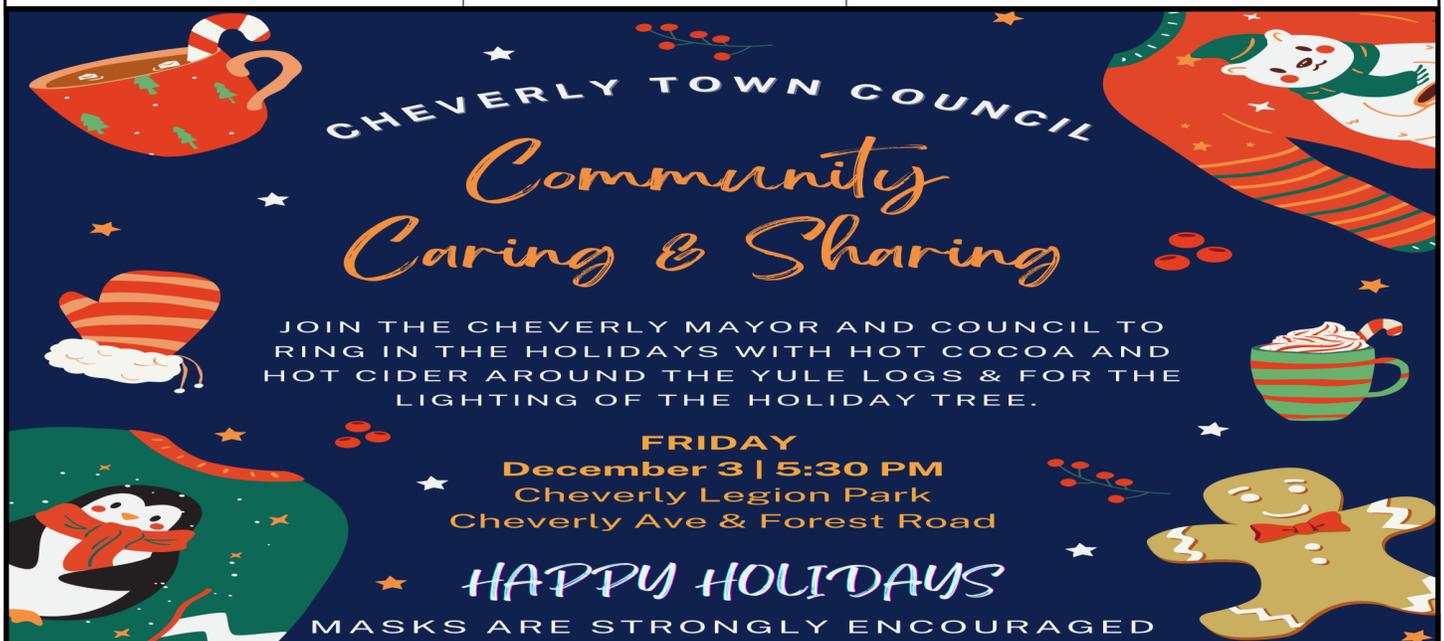
Visite el sitio web de la ciudad de Cheverly ([www.cheverly.gov](http://www.cheverly.gov)) para obtener más recursos e información sobre COVID-19. Por favor suscríbase a los correos electrónicos de noticias y anuncios.

También en <https://www.facebook.com/Town-of-Cheverly-MD-100731471406679> estamos compartiendo información a través de Facebook. Para recibir nuestra notificación de CodeRed, suscríbase a <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>.

Pedimos que los residentes de la ciudad sean pacientes con respecto a estos asuntos y durante estos tiempos sin precedentes, mientras que la ciudad continúa esforzándose para proporcionar la función esencial de los servicios para nuestra comunidad.

Gracias por su ayuda y cooperación durante este tiempo de distanciamiento social. Las orientaciones y recomendaciones están cambiando rápidamente. Proporcionaremos actualizaciones a medida que sean proporcionadas por los funcionarios de salud estatales y locales. Si necesita ponerse en contacto con los departamentos, por favor vea las horas de operación y los números de teléfono abajo.

Ayuntamiento	<b>Abierto Solamente Para Asuntos Administrativos</b>	Se requiere el uso de mascarilla y checar temperatura para entrar al edificio. Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Parques y senderos de la ciudad	Abierto	Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Equipamiento para parques infantiles de propiedad municipal	Abierto	Juegue bajo su propio riesgo y practique distanciamiento social de al menos 6 pies.
Departamento de Policía	Abierto	Se requiere el uso de mascarilla en el edificio.
Obras Públicas	Abierto en el Ayuntamiento los lunes, martes y miércoles	Se requiere el uso de mascarilla y checar temperatura para entrar al edificio. Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Salas de Juntas	No acceso público	Las salas de juntas de la ciudad están cerradas.
Recolección de basura y de otras obras públicas	Horario normal de basura a partir de Abril 12, 2021	



# Cheverly

## STRATEGIC PLANNING COMMUNITY INPUT SESSION

Help us answer the question:  
“Where Should Cheverly Be in Five Years?”

Three ways to engage (ASL interpretation available for all meetings):

- **Dec. 2, 2021** (7:30 - 8:30PM): Strategic Planning Process Overview (during Town Work Session)
- **Dec. 8, 2021** (6:00 - 8:00PM): Community Session #1 (in person) - Cheverly American Legion, 3608 Legion Dr, Cheverly, MD 20785

- **REGISTRATION REQUIRED:**

<https://www.eventbrite.com/e/strategic-planning-community-input-session-1-tickets-212731655107>

\*\*\*Masks and social distancing will be required\*\*\*

- **Dec. 16, 2021** (6:00 - 8:00PM): Community Session #2 (*if you miss Session #1, check out our virtual session*)

- **Zoom meeting link:**

<https://us02web.zoom.us/j/89977453931?pwd=cGp1dmVHeFdSRW9lMlBDR1dCdXVjdz09>

- **Meeting ID:** 899 7745 3931

- **Passcode:** 546227

This Strategic Planning process is designed to help the Town of Cheverly create a new vision, shape priorities that will move the Town forward, strengthen internal operations and strategically allocate resources over the next five years.



# OBRAS PÚBLICAS

## La ciudad de Cheverly lamenta la pérdida de Juan Torres, antiguo Director de Obras Públicas

Es con nuestro más sincero pésame que compartimos el fallecimiento de Juan Torres, ex Director del Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Cheverly. El Sr. Torres falleció el 12 de noviembre de 2021. Sus pensamientos y buenos deseos son apreciados. En este momento, la familia ha pedido privacidad al recordar la vida de nuestro querido colega. La familia organizará una celebración de su vida en el Town Park el domingo 29 de mayo de 2022. Se proporcionará más información a medida que se acerque la fecha.



## CALENDARIO DE VACACIONES DE OBRAS PÚBLICAS

Este año el día de Navidad cae en sábado.

Celebraremos la fiesta en Nochebuena el viernes 24 de diciembre.

El día de basura regular y a granel de toda la ciudad será el jueves 23 de diciembre de 2021.

**Nochebuena, viernes 24 de diciembre de 2021**  
**Obras públicas y oficinas municipales cerradas**

## Public Works Holiday Schedule

New Year's Day falls on a Saturday this Year.

We will be observing the holiday on New Year's Eve, Friday December 31.

Town Wide Regular and Bulk Trash will be on Thursday, December 30, 2021.

**Víspera de Año Nuevo, viernes 31 de diciembre de 2021**  
**Obras Públicas y Oficinas Municipales Cerradas**



## Recycling Bins Available

Please call Public Works, 301-773-2666 to schedule a delivery. Any fees will be billed to you.

Recycle Toter	\$20
Small Recycle Bin	Free

## HORARIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA

Lunes (en toda la ciudad) se recogen residuos de jardinería

Lunes (lado este) Recolección de basura

Martes (lado oeste) Recolección de basura

Miércoles (toda la ciudad) Recolección de reciclaje

Jueves (lado este) Recolección de basura incluyendo la recolección de basura voluminosa (**límite de 3 artículos**)

Viernes (lado oeste) Recolección de basura, incluyendo la recolección de basura voluminosa (**límite de 3 artículos**)

Nota: La basura voluminosa está limitada a 3 artículos y sólo en los días antes mencionados.

Por favor tenga su basura regular, basura a granel, desechos de jardín y reciclaje en la acera antes de las 7AM. Las cuadrillas comenzarán a las 7:30 AM. Por favor ayude a la tripulación de Obras Públicas al no estacionarse enfrente de los residuos de jardín, basura, reciclaje, y basura a granel. La foto de abajo muestra lo difícil que puede ser para el equipo cuando hay un vehículo estacionado. Por favor no ponga los residuos de jardín y el reciclaje en bolsas de plástico para basura

Si tiene alguna pregunta llame a Obras Públicas al 301-773-2666.



### TOTALES DE RECICLAJE Y BASURA

Octubre 2021

Reciclaje en la acera 38.80 TNS (\$27 por ton)

Desechos de jardín 42.56TNS (\$25 por ton)

Basura 133.29TNS (\$70 por ton)

Reciclaje + Desechos de jardín = 81.36 = 37.90% Por ciento

Tonelaje Total. 214.65 desviado del basurero

Ahorro total de tasas de vertido por materiales desviados = \$3,583.60.

5 Electrodomésticos

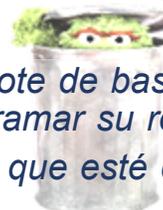


### *¿Esos viejos basureros y contenedores de reciclaje estropeados te tienen en ascuas?*

*Si deseas deshacerte de un contenedor de reciclaje o de un bote de basura viejo y/o dañado, llama a Obras Públicas (301-773-2666) para programar su recolección.*

*Asegúrate de que sea todo de plástico, sin partes metálicas, y que esté claramente etiquetado con un letrero que diga "Deseche el bote".*

*Después ponlo en la acera para que lo recojan.*



HAVE I GO A SOLUTION FOR YOU!

**2021-2022 LEAF VACUUM SCHEDULE**

**December 2**

Forest Road 6405-6459  
Forest Road 6200-6212 (even)  
Forest Rd. 6101-6219(odd)  
Parkway 2805-3131

**December 3**

Hillside3205-3211  
Maureen Ct.6500-6509  
Oak St.6501-6509  
Oak St.6600-6604 (even)  
Oak St.6601-6609 (odd)  
64<sup>th</sup> Ave.3315,3321,3323

**December 7**

Cheverly Oaks Ct.2900-2923  
Hillside Ave.2800-3132 Oakton Way  
6400-6403  
Oak Forest Ct.6500-6508  
Cedar St.6500-6514  
Woodway Place2802-2909  
64<sup>th</sup> Ave.2900-2907

**December 9**

63<sup>rd</sup> Avenue3100-3142  
Joslyn Pl.6300-6331  
63<sup>rd</sup> Pl.3102-3127  
Cheverly Hills Ct.3200-3220  
Jason St.6301-6325

**December 10**

Jutewood Ave.1607  
Reed St.6000-6012 (even)  
State St.6000-6204  
61st Ave.1700-1817  
62nd Ave.1701-1815  
64th Ave.1800-1816

**December 14**

Belleview Ave.2701-2719  
Forest Rd.5901-6015 (odd)  
Lake Ave.2700-2715  
Lake Ave.2300-2510

**December 17**

Cheverly Ave.2200-2720  
Arbor St.6100-6121  
Parkway 2400-2600 (even) Parkway  
Pl.2701-2711  
Cheverly Circle#1-#27  
Cheverly Circle6101-6105

**December 16**

Parkway2405-2601 (odd)  
Wayne Pl.2500-2541  
Cheverly Park Dr.6200-6232 Wayne  
Court6200-6204 Parkway2203-2309  
Crestlawn Ave.2300-

**January 6**

63<sup>rd</sup> Avenue2800-3010  
63<sup>rd</sup> Place2800-2825  
Inwood St.6300-6407  
64<sup>th</sup> Avenue2800-2825  
Inwood St.6100-6215

**January 7**

Monroe St.6200-6202  
Laurel Ave.3301-3407  
Lombard Ave.6100-6205  
Montrose Road6103-6136

**END OF 1<sup>ST</sup> COMPLETE CYCLE OF TOWN**

**January 11**

Laurel Avenue2800-3141  
Kilmer St.6100-6220  
62nd PlaceOne Way  
Alley Landover  
Rd.6101-6205 (odd)

**January 13**

59th Avenue2410-2421  
59th Place2400-2433  
Valleyway2400-2800

**January 14**

Benton Rd.5900-5901  
Belleview  
Ave.2300-2358 (even)  
Belleview  
Ave.2301-2351 (odd)  
Euclid St.5901-6012

**January 20**

Euclid St.5700-5735  
Forest Rd.5700-5721  
Greenleaf  
Road5601-5625  
Greenleaf  
Road5701-5809 (odd)  
Hawthorne St.5600-5622  
56th Pl.2902-2907

**January 21**

57th Ave.2500-2607  
Carlyle St.5703-5835  
Crest Ave.2500-2824  
Dewey St.5800-5841

Crest Ave.3000-3215  
Tremont Ave.2900-3307

**January 25**

Landover Rd.5611-6005 (odd)  
Monroe St.5625-5627 (odd)  
Monroe St.5702-5714  
Newton St.5518-5614 (even)  
Newton St.5700-5809  
Quincy St.5543-5545 (odd)  
57<sup>th</sup> Ave.3501-3507 (odd)  
58<sup>th</sup> Pl.3600-3605

**January 27**

Inwood St.5600-5615  
Jason St.5600-5716  
Lockwood Rd.5600-5907 Kilmer  
St.6000-6021  
Lake Ave.3001-3122

**January 28**

Forest Rd.5900-6010 (even)  
Greenleaf Rd.5700-5812 (even)  
Greenleaf Ct.  
Hawthorne St.6000-6025  
Inwood St.6006-6031

**February 1**

Belleview Ave.2804-2815  
Belleview Ave.3001-3500  
Medical Terrace5901-5905  
Cheverly Ave.2800-3510 (even)  
Cheverly Ave.2801-3411 (odd)

**February 3**

Forest Road 6405-6459  
Forest Road 6200-6212 (even)  
Forest Road 6101-6219(odd)  
Parkway 2805-3131

**February 4**

Hillside3205-3211 Maureen  
Ct.6500-6509 Oak St.6501-6509  
Oak St.6600-6604 (even) Oak  
St.6601-6609 (odd) 64th  
Ave.3315,3321,3323

**February 8**

Cheverly Oaks Ct.2900-2923  
Hillside Ave.2800-3132 Oakton  
Way 6400-6403 Oak Forest  
Ct.6500-6508 Cedar  
St.6500-6514 Woodway  
Place2802-2909 64th  
Ave.2900-2907



## **RECORDATORIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA**

**Sec. 10-7** A excepción de la basura doméstica, que la ciudad puede recoger de los patios laterales o traseros, toda la basura recolectable se colocará en el lado de la calle o en la acera, pero no se colocará allí antes de las 7:00 p.m. del día anterior al programado para su recolección. Todos los contenedores o residuos no recogidos deberán ser retirados del lado de la calle o de la acera antes de las 19:00 horas del día en que estaba prevista su recolección. A petición de un residente al administrador de la ciudad y por una buena causa demostrada, la ciudad puede recoger los reciclables de un patio lateral o trasero de la propiedad.



## **CONTENEDORES QUE NO EXCEDAN UNA CAPACIDAD DE TREINTA Y DOS (32) GALONES**

**Sólo un recordatorio, y como se indica en el sitio web de la Ciudad "Los contenedores no deben superar los treinta y dos (32) galones de capacidad". Obras Públicas no recogerá ni vaciará contenedores de basura de más de 32 galones.** Esto es para la seguridad de nuestros empleados de Obras Públicas que levantan manualmente todos y cada uno de los contenedores de basura.

*\*Mientras tanto, hasta que compres un bote de basura de 32 galones con tapa hermética, por favor retira todas las bolsas de basura de los botes de más de 32 galones y colócalas en la acera antes de la recolección de la basura.*

Si tienes preguntas, ponte en contacto con Obras Públicas directamente al 301 773-2666.

## **SE ABRE EL PLAZO DE SOLICITUD PARA LA NUEVA COMISIÓN DE QUEJAS DE LA POLICÍA CIVIL DE CHEVERLY**

La Ciudad de Cheverly adoptó la Resolución de Apoyo a las Vidas Negras. La resolución se compromete a crear una junta de quejas de la policía independiente compuesta por residentes de la ciudad. La junta independiente de quejas contra la policía será una entidad separada, apolítica, de cualquier grupo o junta actualmente activa en la ciudad o asociada con cualquier función de la ciudad. El propósito de la junta independiente de quejas contra la policía será obtener y remitir las quejas al Jefe de Policía del Departamento de Policía de la Ciudad de Cheverly para los miembros de la comunidad que de otro modo no se sentirían cómodos presentando sus quejas directamente. La junta independiente de quejas de la policía sólo tendrá autoridad para revisar las quejas en los casos en que los miembros de la comunidad inicien una solicitud de revisión secundaria. Cuando se solicite una revisión secundaria, la junta independiente de quejas contra la policía revisará el informe completo de la investigación para asesorar al Jefe de Policía del Departamento de Policía de Cheverly sobre si creen que la investigación fue completa, exhaustiva e imparcial.

Idealmente, esta junta estará compuesta por dos miembros de cada distrito con un suplente. Esto depende de la cantidad de solicitudes. Cualquier residente de la ciudad es bienvenido a aplicar, a menos que tenga una condena penal que no es expurgable bajo la ley de Maryland. Esta solicitud permanecerá abierta durante treinta (30) días después de la publicación y el aviso en el boletín de la ciudad. Una vez enviado el aviso, la solicitud volverá a estar abierta durante 30 días para garantizar que el mayor número posible de personas se entere y pueda presentar su solicitud. Los solicitantes deben ser

residentes de la Ciudad sin condenas penales que no son expurgables bajo la ley de Maryland. Las solicitudes están disponibles en: <https://www.cheverly-md.gov/town-administrator/webforms/application-become-member-police-complaints-board>

### **Proceso de selección:**

### **EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 ES LA FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR LA SOLICITUD**

Tras el cierre de la solicitud, un panel revisará las solicitudes en un plazo de 30 días, a menos que el interés supere las expectativas y se justifique una prórroga para garantizar que todas las solicitudes se revisen adecuadamente. Los criterios de selección se publicarán junto con la solicitud.

El comité de selección estará constituido de la siguiente manera:

1. Administrador de la ciudad o persona designada
2. Miembro del PCAB (elegido por votación de sus miembros)
3. Experto en supervisión civil
4. Miembro de la Comisión de Ética (Seleccionado por votación de sus miembros)
5. Ganesha Martin - en caso de empate

Lo ideal es que se nombren dos miembros de cada distrito, con un suplente. El cumplimiento de este objetivo depende de la participación de los residentes de toda la ciudad.

Una vez hecha la selección, se anunciará la junta. A lo largo de noviembre se celebrarán reuniones sobre la estructura y la gobernanza de la junta, así como cursos de formación.

En enero, la ciudad iniciará una campaña de comunicación sobre el papel de la nueva junta y el proceso de presentación de quejas. Lo ideal es que a finales de diciembre la junta pueda recibir sus primeras quejas.

# Protect Your Family for the Holidays

At New COVID-19 Vaccine Clinics



❄️ Residents 5-11 YEARS of age are now eligible!

❄️ Clinics will be hosted FIVE days a week at various PGCPS schools during afterschool hours.

📷 @pgchealth    🐦 @pgchealth    📘 @pgchealth

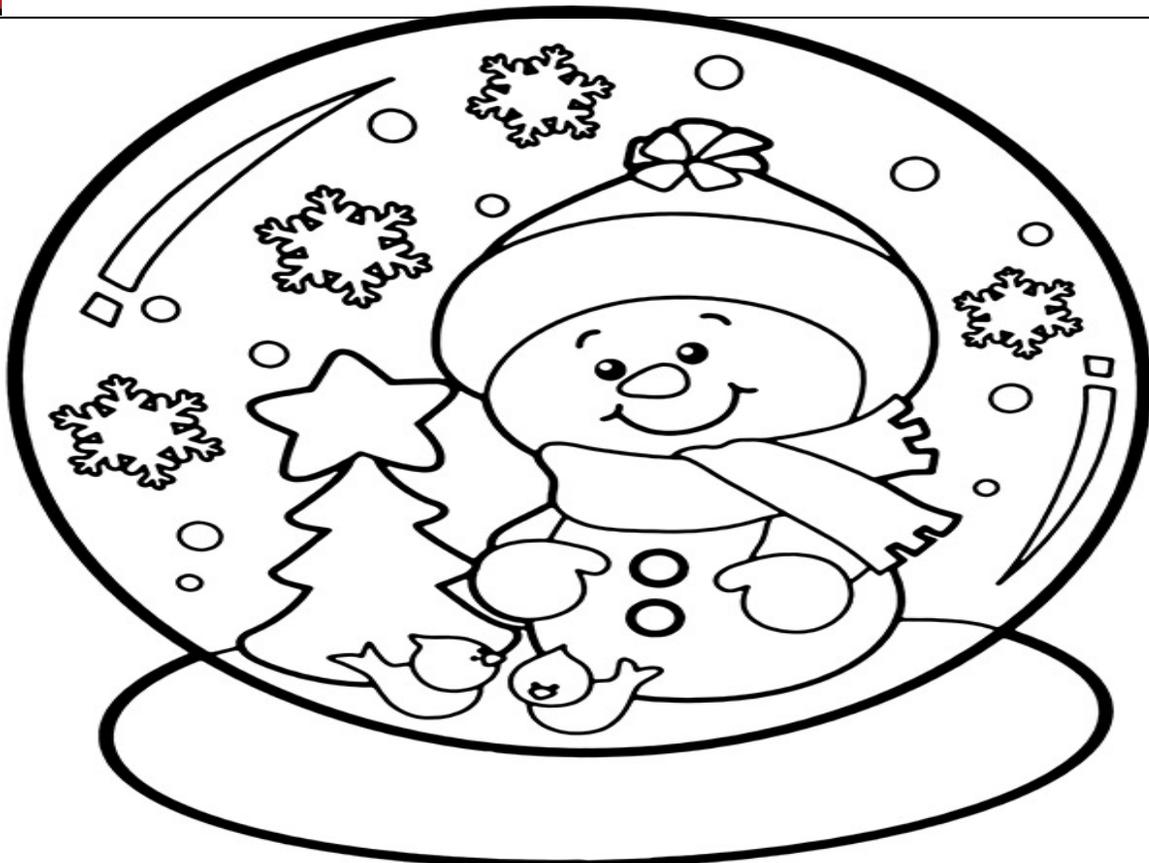


## ALL VACCINE BRANDS AVAILABLE\*

(\*Pfizer is only brand authorized for ages 5 and up.) Those under 18 must get consent from a parent or legal guardian. Please complete consent forms and bring them with you.

## APPOINTMENTS ENCOURAGED

Registration, consent forms and clinic schedules can be found at: [mypgc.us/COVIDvaccine](https://mypgc.us/COVIDvaccine).





*Mensaje del Jefe interino*

Carl Miller

[policechief@cheverly-md.gov](mailto:policechief@cheverly-md.gov)

**Un Equipo, una Misión  
¡Equipo Cheverly!**

**NÚMEROS DE TELÉFONO**

<b>Policía - Emergencia</b>	<b>9-1-1</b>
<b>Policía - No Emergencia</b>	<b>(301) 352-1200</b>
<b>Jefatura de Policía de Cheverly</b>	<b>(301) 341-1055</b>
<b>Horas: 9:00am - 5:00pm Lunes - Viernes</b>	

**Reporte de Delitos de Octubre 2021**

**\*Nótese que Todos los Domicilios Están en Cuadras de Cien**

10/06/2021	10:26 HRS	6500 Landover Road	Asalto a Ciudadano
10/7/2021	16:26 HRS	3100 Belleview Avenue	Vandalismo
10/9/2021	13:21 HRS	6400 Landover Road	Robo a Auto
10/9/2021	20:14 HRS	57 <sup>th</sup> Ave Landover	Detención en Tráfico/Orden de Arresto
10/11/2021	16:37 HRS	6000 Hawthorne Street	Robo a Auto (Llantas)
10/11/2021	18:31 HRS	5800 Annapolis Road	Robo en Edificio
10/12/2021	21:50 HRS	6500 Landover Road	Robo en Edificio
10/14/2021	20:09 HRS	5700 Landover Road	Conducir en Estado de Ebriedad/Arresto
10/14/2021	Midnight	3100 Belleview Avenue	Fraude (Credit Cards)
10/18/2021	14:00 HRS	2500 Wayne Place	Vandalismo
10/21/2021	21:00 HRS	3400 Belleview Avenue	Robo a Auto (Billetera/Zapatos de deporte)
10/21/2021	14:47 HRS	4800 Lydell Road	Robo
10/22/2021	13:10 HRS	4700 Lydell Road	Robo a Auto (Radar, Herramientas Eléctricas, Caja de Herramientas)
10/22/2021	22:00 HRS	6400 Forest Road	Robo a Auto
10/23/2021	Midnight	2800 63 <sup>rd</sup> Place	Fraude (Robo por Desempleo)
10/23/2021	20:21 HRS	6500 Landover Road	Robo a Auto
10/24/2021	15:30 HRS	6400 Landover Road	Robo a Auto
10/25/2021	23:15 HRS	6100 Landover Road	Asalto Agravado
10/27/2021	23:21 HRS	6000 Landover Road	Conducir en Estado de Ebriedad/Arresto

**Con la Temporada de Festividades acercándose, aquí hay cinco consejos útiles de seguridad para las mismas:**

- Mantén todas las puertas del coche con llave y las ventanas cerradas cuando estés dentro o fuera de él. Pon la alarma o utiliza un dispositivo antirrobo.
- No dejes paquetes u objetos de valor en el asiento de tu auto. Esto crea una tentación para los ladrones. Si tienes que dejar algo en el auto, guárdalo en la cajuela o ponlo en un lugar oculto.
- Sujeta bien tu cartera, bolso y paquetes. No los pongas en el suelo o encima del auto para abrirlo.
- Con un millón de cosas en la cabeza RECUERDA SIEMPRE ESTAR ALERTA A TU ALREDEDOR
- Cuando salgas de casa por un tiempo prolongado, o por un periodo corto de tiempo (mini vacaciones) NO OLVIDES QUE EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE CHEVERLY HACE INSPECCIONES DE CASAS.



## *Mensaje del Jefe de Policía*

**CPD Contratando** El departamento continúa buscando los oficiales adecuados para los puestos. Por favor, compruebe el sitio web de Cheverly Oportunidades de Empleo o PoliceApp para las vacantes. ¡Los residentes que refieran a un candidato que reciba una oferta final de empleo recibirán un cheque por \$500.00!

**Reportes en Línea** En respuesta a la pandemia de COVID-19, el departamento implementó un sistema de reporte en línea para algunas llamadas de servicio que no son de emergencia. Estas llamadas incluyen la forzadura de automóviles, destrucción de bienes/daños a la propiedad, pérdida de bienes, robo de automóviles y algunos otros robos que no alcanzan el nivel de hurto. Se anima a los residentes a utilizar este sistema, en lugar del número de no emergencia, para los incidentes que cumplan los requisitos.

El portal en línea puede encontrarse aquí: <https://www.cheverly-md.gov/police-department/webforms/cheverlypolice-department-online-report-submittal>. Una vez completados, los informes pueden obtenerse, previa solicitud, a través de [reports@cheverlypolice.org](mailto:reports@cheverlypolice.org). Llamada de uno de nuestros agentes para recabar más información o para facilitar el número de caso correspondiente. Una vez completados, los informes pueden obtenerse, previa solicitud, a través de [re-ports@cheverlypolice.org](mailto:re-ports@cheverlypolice.org).

**Solicitudes de informes.** Se pueden solicitar todos los informes via email, en [reports@cheverlypolice.org](mailto:reports@cheverlypolice.org). Al presentar su solicitud, incluya la mayor cantidad de información posible, relacionada con el informe. Además, a efectos de identificación, deberá acompañar la solicitud con una fotocopia del documento de identidad del solicitante. En respuesta al estado de emergencia, se han eximido todas las tasas asociadas a las solicitudes de informes.

[Tips@cheverlypolice.org](mailto:Tips@cheverlypolice.org) es una dirección de correo electrónico que los residentes pueden utilizar para enviar consejos o información no urgente al departamento. Nuestros investigadores están trabajando constantemente para investigar casos criminales en los que nuestros residentes han sido víctimas. Si tiene, o cree que tiene, información, fotografías o vídeos que puedan ayudar al departamento, y no quiere llamar, envíenos un correo electrónico. Si ve a alguien en peligro inmediato o que se está cometiendo un delito, marque el 911.

**¡El Sistema de Notificación Masiva de Cheverly está aquí!** CodeRED permite a los residentes recibir alertas de emergencia a través de texto, correo electrónico o por teléfono. Al inscribirse en el servicio, los usuarios pueden crear una Cuenta Administrada, que permite al usuario crear un nombre de usuario y contraseña y controlar lo siguiente:

1. Tipos de alertas recibidas:
  - a. Alertas de Emergencia (Obligatorias)
  - b. Alertas Generales (Opcionales)
  - c. Alertas del Estado del Tiempo (Opcional, provistas por el Servicio Meteorológico Nacional)
2. Métodos para recibir las alertas:
  - a. Via mensaje de texto
  - b. Via correo electrónico
  - c. Via llamada telefónica.

Los usuarios también pueden realizar un registro rá-pido, sin embargo, al hacerlo se requiere que el usuario llame a la línea de servicio al cliente de CodeRED para realizar cualquier cambio en la cuenta.

Los usuarios deben tener una dirección residencial o comercial, dentro de los límites de Cheverly, para poder inscribirse en una cuenta. El sistema admite múltiples direcciones, números de teléfono y correos electrónicos.

Para empezar a recibir alertas, los residentes pueden inscribirse de las siguientes formas:

Entrando la página web del Departamento de Policía y haciendo clic en 

Yendo a <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## **CONCEJO RECREACIONAL**

Mientras el edificio de la ciudad esté cerrado, no celebraremos ningún acto. Pedimos disculpas. Manténgase sano y salvo.

## **COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLY**

Diciembre Junta Mensual  
Lunes, Diciembre 6, 2021

7:30-9:30 p.m., Sala de Conferencias Grande, Centro Comunitario de Cheverly, 6401 Forest Road, Cheverly o virtualmente a través de Zoom, ver los anuncios en el sitio web de la ciudad de Cheverly

Junta mensual para informar sobre el progreso de los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y las nuevas iniciativas. Al implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación.

¡Todos son bienvenidos a unirse a nosotros! Póngase en contacto con [sheila.salo@gmail.com](mailto:sheila.salo@gmail.com) o consulte el sitio web de la ciudad de Cheverly para obtener una copia del orden del día de la reunión.

[www.greencheverly.org](http://www.greencheverly.org)

**VERDE EN CASA -- Las Aves en invierno.**

Es hora de pensar en mantener su patio apto para las aves durante el invierno.

Encontrar comida puede ser especialmente difícil para los pájaros durante los días de temperaturas extremadamente frías. Instalar un comedero para pájaros en el patio trasero les facilita la vida y nos la hace más agradable, ya que podemos observar a los pájaros de cerca y con comodidad.

Observa tu propiedad desde la perspectiva de los pájaros. ¿Proporciona las tres cosas básicas que todas las aves necesitan de su hábitat?

- **COMIDA:** En invierno, coloca tu comedero para pájaros. Si no arreglas tu jardín y tus jardineras en otoño, los pájaros te querrán por las semillas. Rastrilla las hojas caídas debajo de los arbustos para que sirvan de abono, lo que fomenta la aparición de insectos beneficiosos que servirán de alimento para las aves. Durante el año, la jardinería que favorece a los pájaros les proporcionará fruta, semillas, insectos beneficiosos y otros pequeños animales de los que se alimentan.
- **AGUA:** Incluso en invierno, los pájaros necesitan

agua para beber y bañarse.

- **REFUGIO:** Ya sea un lugar seguro para dormir, un refugio protegido de los elementos, un escondite para eludir a los depredadores o un lugar seguro para anidar, proporcionar un refugio es una forma importante de hacer que su propiedad sea amigable para las aves. Deja las ramas y árboles muertos en su sitio. Recicla las ramas muertas para formar una pila de maleza; añade tu viejo árbol de Navidad si tienes uno.

Para más sobre el cuidado de nuestras aves, visita <http://www.allaboutbirds.org/page.aspx?pid=1138>.

Más ideas prácticas para tu jardín en [www.greencheverly.org](http://www.greencheverly.org).

## **ESCUELA ST. AMBROSE**

La Escuela St. Ambrose está aceptando solicitudes para el año escolar 2022-2023. Por favor visita nuestro sitio web en [www.sascheverly.org](http://www.sascheverly.org) para obtener más información o solicitudes

Nuestra sesión de apertura es en enero 30, 2022. Más información próximamente.

La Arquidiócesis de Washington está aceptando solicitudes de ayuda para la matrícula en [www.adw.org](http://www.adw.org).

Si tienes preguntas, escribe a Cheryl Conto a [cconto@stambrosecatholicsschool.org](mailto:cconto@stambrosecatholicsschool.org) o llama a la oficina al 301-773-0223.

## **DÍA DE CHEVERLY** **MIRA ESTE ESPACIO**

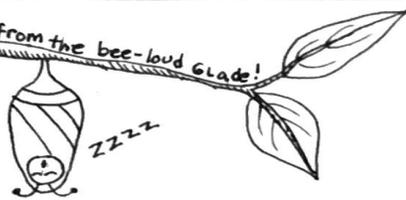
**El Día de Cheverly Te Necesita**

¿Disfrutaste del Día de Cheverly? ¿Te gustaría formar parte de la planeación? El Día de Cheverly necesita voluntarios. Puedes formar parte del equipo del Día de Cheverly, que comenzará a reunirse después del primer día del año para planear el Día de Cheverly 2022. Si tienes poco tiempo para dar, considera ser voluntario por una o dos horas. Puedes ayudar a montar "The Midway" la semana del Día de Cheverly, trabajar en los hoyos del mini-golf o construir uno nuevo (tenemos las especificaciones) o puedes ser voluntario en The Midway el Día de Cheverly. También necesitamos ayuda para desmontar al día siguiente. Y, recuerda, los estudiantes obtienen horas de servicio si son voluntarios para el Día de Cheverly. ¿Quieres ser voluntario? Ve a [www.cheverlyday.org](http://www.cheverlyday.org).

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## CHEVERLY NATIVE PLANTING PROJECT

A message from the bee-loud Glade!



**Did you know?**  
The fall and winter garden is teeming with life!

The leaves that fall from your trees provide winter cover for many pollinators and other invertebrates!

**HERE'S HOW TO HELP!** LET'S LEAVE THE LEAVES!

- RAKE THE LEAVES ONTO YOUR GARDEN BEDS - THEY ARE NATURE'S MULCH!
- MAKE A LEAF PILE IN A CORNER AND ALLOW IT TO DECOMPOSE
- LEAVE A THIN LAYER OF LEAVES ON YOUR LAWN - THEY WILL BREAK DOWN AND IMPROVE YOUR SOIL
- LEAVE DEAD PLANT MATERIAL SUCH AS SEED HEADS FOR THE BIRDS

**REMEMBER!** **LESS IS MORE!**

The less time you spend raking, mowing, blowing and tidying, the more time you have to enjoy the fall weather and the wildlife in your garden!

WANT TO JOIN US ?

email: [cheverlynativeplantingproject@gmail.com](mailto:cheverlynativeplantingproject@gmail.com)  
facebook: Cheverly Native Planting Project  
Instagram: [cnnativeplantings](https://www.instagram.com/cnnativeplantings)

ideas que te gustaría aportar. si no puedes unirte a nosotros por favor, envía tus comentarios o ideas a [Cheverlyp-cab@gmail.com](mailto:Cheverlyp-cab@gmail.com).

## TROPA 257 BOY SCOUTS CHEVERLY

¡La Tropa 257 de Boy Scouts de Cheverly invita a los niños de 6º grado en adelante a unirse a nuestra tropa, que está en rápida expansión! Durante la pandemia, cuando los niños se sienten aislados y encerrados, el excursionismo es una manera de salir al aire libre y encontrar la camaradería, la diversión y el aprendizaje en un entorno seguro al aire libre. Hemos hecho mochileros, senderismo, kayak y ciclismo, y eso sólo desde que comenzó el año escolar. También enseñamos lecciones de vida como el liderazgo, la ciudadanía, la tolerancia, el cuidado del medio ambiente y el servicio. ¿Te interesa? Si quieres saber más, ponte en contacto con Caroline Jarboe, de la sección de socios, en [caroline\\_jarboe@yahoo.com](mailto:caroline_jarboe@yahoo.com) o envía un mensaje de texto al 301-404-9693.

## ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD AFROAMERICANA DE CHEVERLY (CAACO)

CAACO realizó una distribución de abrigos el 13 de noviembre de 2021 en la estación de Cheverly y proporcionó alimentos para la cena de Acción de Gracias a una familia de ocho personas. Reanudaremos nuestras juntas de Zoom en enero de 2022 y seguiremos apoyando a nuestra comunidad. CAACO les desea a todos unas felices fiestas y un próspero año nuevo. Las juntas son cada 4to lunes del mes a las 7PM.

Barbara Brown  
CAACO Coordinadora de Convocatoria  
[OfficialCAACO@gmail.com](mailto:OfficialCAACO@gmail.com)  
202-670-6418



## COMITÉ CONSULTIVO DEL JEFE DE POLICÍA (PCAB)

Por favor únense al PCAB el 14 de diciembre a las 8:00 pm (enlace de zoom <https://us02web.zoom.us/j/81291130690>) para continuar el debate sobre lo que nos gustaría ver en nuestro próximo jefe permanente/ departamento de policía. Además, tendremos una conversación abierta sobre las posibles formas en que el Departamento puede fomentar la visibilidad de la policía: rutas a pie, eventos y cualquier otra idea que

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## Puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly

**Rifa Para Recaudar Fondos** - Los Hijos de la Legión Americana están sorteando un ramo de tarjetas de regalo justo a tiempo para las fiestas. El ramo tendrá más de \$500 en tarjetas, algunas de las tarjetas incluyen una Visa, Lowes, Franklin's Restaurant Walmart y District Cutlery. Los boletos cuestan \$5 cada uno o \$20 por 5. Se pueden comprar en el bar The Dugout del puesto o en [www.cheverlyamericanlegion.com](http://www.cheverlyamericanlegion.com). El sorteo será el viernes 10 de diciembre a las 20 horas. La recaudación se destinará a la NO GREATER SERVICE FOUNDATION y a CHILDREN OF FALLEN HEROES. Ambas organizaciones benéficas muy valoradas que ofrecen becas a los hijos de los miembros del ejército caídos.

**Concurso de Oratoria** - En diciembre celebraremos un concurso de oratoria para estudiantes de secundaria de 11º y 12º grado. Los ganadores recibirán premios en forma de becas y tendrán la oportunidad de competir en otros niveles para ganar premios en forma de becas aún mayores con el concurso final a nivel nacional. Busca información adicional en línea sobre el concurso en general o envía un correo electrónico a nuestra cuenta de Gmail para inscribirte y obtener más detalles.

**Café y Pastelería** - Se espera que el café y pastelería continúen los viernes y sábados por la mañana. A medida que el tiempo se vuelve más frío, prevemos trasladar la venta de café y pasteles al interior.

**Hazte socio** - Los miembros actuales o antiguos del servicio militar con al menos un día en las fuerzas armadas y que hayan sido dados de baja con honores o aquellos que todavía estén en el ejército son elegibles para unirse. Los familiares de un miembro del servicio que reúna los requisitos también pueden unirse. Envía un correo a [CheverlyAmericanLegion@gmail.com](mailto:CheverlyAmericanLegion@gmail.com) para más información.



## Mercado en December

Sábado, Diciembre 11

La Hora de Cuentos será a las 10 am.

**¡No se pierdan el último mercado de 2021!**

The Market is located at 6401 Forest Road.

Consulten nuestro sitio web

[www.cheverlycommunitymarket.org](http://www.cheverlycommunitymarket.org)

para más información.



## CENTRO DE RECURSOS PARA PADRES DE CHEVERLY (CPRC)



### Decoración de adornos navideños

Consulta la lista de correo electrónico del CPRC para conocer la fecha y la hora del evento de decoración de adornos navideños de este año.

### ¡Felices fiestas!

¡Queremos desear a todos nuestros líderes, vecinos y miembros de la ciudad una temporada de vacaciones segura y saludable y GRACIAS por su generosidad este otoño en el apoyo a nuestras escuelas locales!

Gracias a sus donaciones y a la subvención de la ciudad pudimos apoyar a nuestras escuelas locales con tarjetas de regalo y desayunos con donas y café para el personal de las escuelas.

**Consulta regularmente el Listserv del CPRC para conocer los próximos eventos.**

### ¿Ideas? ¿Preguntas?

**¿Quiere formar parte de la junta directiva?**

Envía un correo electrónico a [CPRCpresident@gmail.com](mailto:CPRCpresident@gmail.com)

## CHEVERLY VILLAGE



Regalar de manera divertida.

¡Encuentra el regalo perfecto para tus amigos extravagantes, una buena botella de vino como regalo para la anfitriona y juguetes no electrónicos para los niños en tu vida! Consigue todo eso, además de una deliciosa comida o cena, y ayuda a Cheverly Village. ¿Qué podría ser más perfecto?

**Franklin's Restaurant, Brewery and General Store** donará a Cheverly Village el veinte por ciento de todo lo que gastes el **Lunes, Diciembre 13**. Cuando tú y tus amigos disfruten de una comida, o cuando recojas una comida para llevar y estupendos regalos navideños en la Tienda General, ¡hazle saber a tu mesero que estás apoyando a Cheverly Village!

Franklin's está ubicado en 5123 Baltimore Avenue, Hyattsville, MD. ¡Los miembros de la aldea, llamen a la Coordinadora para un aventón!

¿Quieres otra gran idea de regalo? Regala el "regalo de la Comunidad" donando a la Comunidad. El costo promedio de una membresía individual de la Comunidad de un año es de \$350. (Recuerda, el costo de la membresía de la Comunidad de un año está en una escala móvil, comenzando con \$90 por año, para

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

mantenerla al alcance de todos. Los socios tienen acceso a innumerables servicios de voluntariado y oportunidades sociales). Haz un donativo en línea en [www.Cheverlyvillage.org](http://www.Cheverlyvillage.org), o, si prefieres, llámanos al 240-770-1033 o envíanos un correo electrónico a [Village@cheverlyvillage](mailto:Village@cheverlyvillage) para fijar un donativo mensual. Las donaciones también pueden enviarse a Cheverly Village, 3416 Belleview Ave., Cheverly, MD 20785. ¡Ayuda a compartir el mensaje de que unirse a Cheverly Village es vivir plenamente ahora! Juntos, nuestros miembros, voluntarios y simpatizantes hacen posible permanecer en nuestra querida comunidad de Cheverly y madurar en movimiento.

-- Diane La Voy, Presidente Cheverly Village

## EL CLUB DE MUJERES

**RINCÓN PARA COMPARTIR:** Aquí está nuestro regalo para ti en estas fiestas llenas de agradecimiento, cuidado, bondad, paz y amor.

El Club de Mujeres continúa sembrando y haciendo crecer semillas de AMOR en nuestra ciudad. Seguimos trabajando para ser "una comunidad amada". Seguimos invitándote a hacer lo mismo. Te pedimos que nos ayudes a difundir y multiplicar el AMOR.

"No basta con HABLAR de la paz, hay que CREER en ella. Y no basta con creer en la paz, debemos TRABAJAR por ella" (Eleanor Roosevelt).

En estas fiestas...

- 1) Llama a la puerta de un vecino y háblale del poder y la fuerza del amor.
  - 2) Trae una pequeña muestra de cariño: una flor, una fruta, una bolsita de palomitas, una bebida saludable.
  - 3) Cree que el amor es verdadero, fuerte y poderoso.
  - 4) Dile a tu prójimo que ésta es tu manera de transmitir el amor y sugiérele que también haga el trabajo.
- HAPPY NEW YEAR 2022!**

## CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO FÍSICO DE CHEVERLY

El Campamento de Entrenamiento Físico es tu recurso de ejercicio comunitario gratuito.  Estamos dirigidos por la comunidad, lo que significa que cualquiera puede dirigir el entrenamiento y no hay un entrenador formal. ¡Todos los niveles y edades son bienvenidos! Nos centramos en el peso corporal y peso corporal y ejercicios ligeros, cada persona se mueve a su propio ritmo. Nos reunimos al aire libre los **sábados a las 8:00 a.m. en el Parque Euclid**.

Estamos descontinuando las mañanas de los jueves mientras que los horarios de salida son más tarde para el invierno. **VE EL GRUPO DE FACEBOOK** (busca Cheverly Bootcamp) para cancelaciones o cambios.

## IGLESIA METODISTA UNIDA DE CHEVERLY CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO FÍSICO

### Upcoming Happenings at Cheverly United Methodist Church



Christmas Eve Worship Celebration  
6:30PM in Sanctuary and On-Line  
Sunday Morning  
Worship  
December 26, 2021 at  
10AM

Cheverly UMC Day at Franklin's  
Tuesday, December 28, 2021  
All Day

Mention Cheverly UMC and a portion of your purchase will benefit the Missions of Cheverly UMC

Franklin's Restaurant  
5121 Baltimore Avenue,  
Hyattsville, MD 20781  
(301) 927-2740

For more information visit  
[www.cheverlyumc.org](http://www.cheverlyumc.org)  
301-773-1314



# Boletín Cheverly DICIEMBRE 2021



PRSRT STD  
U.S. POSTAGE PAID  
HYATTSVILLE MD  
PERMIT NO. 1563  
Cheverly, MD

Alcalde: Kayce Munyeneh  
[Mayor@cheverly-md.gov](mailto:Mayor@cheverly-md.gov)  
240-478-4077

**Distrito 1: Marverly Nettles**  
[CMWard1@cheverly-md.gov](mailto:CMWard1@cheverly-md.gov)  
301-602-7348

**Distrito 2: Micah Watson**  
[CMWard2@cheverly-md.gov](mailto:CMWard2@cheverly-md.gov)  
240-603-9366

**Distrito 3: Ted McCann**  
[CMWard3@cheverly-md.gov](mailto:CMWard3@cheverly-md.gov)  
202-246-0910

**Distrito 4: Joseph Dalaker**  
[CMWard4@cheverly-md.gov](mailto:CMWard4@cheverly-md.gov)  
301-875-7498

**Distrito 5: Charley Garces**  
[CMWard5@cheverly-md.gov](mailto:CMWard5@cheverly-md.gov)  
240-839-8693

**Distrito 6: Amy Fry**  
[CMWard6@cheverly-md.gov](mailto:CMWard6@cheverly-md.gov)  
301-678-3796

## ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Dylan Galloway 301-773-8360

## DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS

Steve Brayman 301-773-2666

## JEFE DE POLICÍA INTERINO

Carl Miller 301-341-1055

## AYUNTAMIENTO

301-773-8360

Horas: L-V, 9AM-5PM

## JEFATURA DE POLICÍA

301-341-1055

## Envío de Policía

(No-Emergencia)

301-352-1200

## CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS

240-770-7647

## CUMPLIMIENTO CON FOTOS

240-770-7641

## OBRAS PÚBLICAS

301-773-2666

Horas: L-V, 7:30AM-4PM

MARYLAND RELAY 711

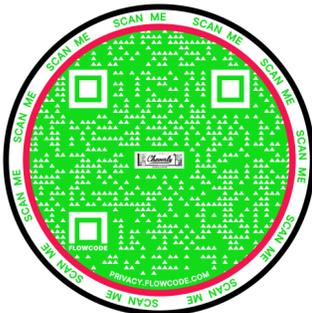
POSTAL CUSTOMER  
CARRIER ROUTE  
CHEVERLY, MD 20785

Página web Ciudad de Cheverly: [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov)  
Email a enlaces "Contact The Town" en la página web

El municipio de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si usted es una persona con una discapacidad (visión, audición, o el habla) y desea participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor, póngase en contacto con la oficina de la ciudad en 301-773-8360, o el Sistema de Relevo de Maryland en 1-800-735-2258.

## Juntas y Eventos

Visita el sitio web de la  
Ciudad de Cheverly en  
[www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov)  
o escanea el código QR  
para obtener la  
traducción  
al  
Español del  
Boletín.



## COMMUNITY EVENT SCHEDULE

- ◆ **Viernes, Diciembre 3**  
5:30 pm Cuidar y compartir con la Comunidad Cheverly Legion Park
- ◆ **Lunes, Diciembre 6**  
7:30 pm - 9:30 pm Infraestructura Verde Junta Virtual
- ◆ **Martes, Diciembre 7**  
7:30 pm Juntas del Concejo de Planificación
- ◆ **Sábado, Diciembre 11**  
8:00 am - mediodía Mercado Comunitario y Hora de Cuentos - Estacionamiento del Ayuntamiento
- ◆ **Lunes, Diciembre 13**  
Regalar de manera divertida Cheverly Village Restaurante Franklin's, Cervecería y Tienda General
- ◆ **Viernes, Diciembre 24**  
**OBRAS PÚBLICAS Y OFICINAS MUNICIPALES CERRADAS** Christmas Eve
- ◆ **Domingo, Diciembre 26**  
10:00 am Cheverly UMC Celebración de Nochebuena
- ◆ **Viernes, Diciembre 31**  
**OBRAS PÚBLICAS Y OFICINAS MUNICIPALES CERRADAS** Víspera de Año Nuevo